

## Научный семинар Школы лингвистики НИУ ВШЭ

с участием лингвистической лаборатории по корпусным  
технологиям и лаборатории языков Кавказа

**Кристина Викторовна Литвинцева**  
старший преподаватель Школы лингвистики НИУ ВШЭ

### **Применение квантитативных корпусных методик для выявления церковнославянизмов в современном русском языке**

В основе данного исследования лежит гипотеза о дискурсивной близости церковнославянского языка и религиозного христианского дискурса современного русского языка. Будет сделана попытка при помощи корпусного статистического анализа показать, что, с точки зрения лексического состава, эта часть языка заметно ближе к церковнославянскому, чем к неспециализированному современному русскому языку. Это может служить доказательством специфичности исследуемой части языка, дополнительным доводом при решении вопроса о его отдельном статусе. Исследование проводится на материале Основного корпуса, Церковнославянского корпуса и заданного подкорпуса церковно-богословских текстов Национального корпуса русского языка. В ходе исследования сопоставляется частота 50 значимых лексем церковнославянского языка с частотами лексических аналогов в современном русском языке, представленными в Основном корпусе и в заданном подкорпусе церковно-богословских текстов, то есть в религиозном дискурсе современного русского языка. Такие аналоги значимых лексем церковнославянского языка предлагается считать церковнославянизмами.

Старая Басманная 21/4,  
аудитория 518  
19 мая (пятница) в 10:30

Сайт семинара:  
[ling.hse.ru/SciSeminar](http://ling.hse.ru/SciSeminar)

